



OPAQ

Consejo Ejecutivo

Septuagésimo primer periodo de sesiones
19 a 22 de febrero de 2013

EC-71/DG.7
23 de enero de 2013
ESPAÑOL
Original: INGLÉS

NOTA DEL DIRECTOR GENERAL

INFORME SOBRE EL ESTADO DE LA PRESENTACIÓN PUNTUAL DE LAS DECLARACIONES DE LOS ESTADOS PARTES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO VI DE LA CONVENCIÓN SOBRE LAS ARMAS QUÍMICAS DESDE EL 1 DE ENERO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

1. Introducción

- 1.1 En la presente nota, que se somete al Consejo Ejecutivo para su consideración durante el septuagésimo primer periodo de sesiones, se exponen los últimos datos y estudio más reciente sobre el cumplimiento de la decisión “Presentación puntual de las declaraciones de los Estados Partes previstas en el artículo VI de la Convención” (EC-51/DEC.1, de fecha 27 de noviembre de 2007) por parte de la Secretaría Técnica (en adelante, la “Secretaría”) y los Estados Partes desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2012.¹
- 1.2 A raíz de la citada decisión, en la que se obliga a “todos los Estados Partes a cumplir sus obligaciones en materia de declaraciones anuales en tiempo oportuno”, la Secretaría envió nuevas notas verbales a todos los Estados Miembros (NV/VER/DEB/172608/12, de fecha 31 de enero de 2012; y NV/VER/DEB/178455/12, de fecha 26 de septiembre de 2012) recordándoles los requisitos de la decisión y el plazo para presentar las declaraciones anuales de las actividades anteriores (DAAA) correspondientes a 2011 y las declaraciones anuales de las actividades previstas (DAAP) correspondientes a 2013.
- 1.3 En la decisión también se pide a la Secretaría “[dar] a conocer los requisitos que [la decisión] establece en las reuniones regionales y demás ocasiones que a juicio de la Secretaría sirvan al efecto”. Durante el periodo de que se informa, la decisión fue especialmente señalada en nueve eventos: cuatro reuniones regionales de las Autoridades Nacionales (de África, de Asia, de Europa Oriental y de la región de América Latina y el Caribe), una visita de asistencia técnica (VAT) al Camerún, tres cursos básicos de formación para representantes de las Autoridades Nacionales,

¹

Las notas anteriores sobre esta cuestión tienen la signatura EC-53/DG.8, de fecha 5 de junio de 2008; EC-55/DG.12, de fecha 5 de febrero de 2009; EC-57/DG.8, de fecha 11 de junio de 2009; EC-59/DG.8, de fecha 29 de enero de 2010; EC-61/DG.11, de fecha 11 de junio de 2010; EC-63/DG.5, de fecha 18 de enero de 2011; EC-65/DG.8*, de fecha 27 de junio de 2011; EC-67/DG.4, de fecha 19 de enero de 2012; y EC-69/DG.7, de fecha 18 de junio de 2012; y Corr.1, de fecha 10 de julio de 2012.



celebrados en La Haya, y la decimocuarta reunión anual de Autoridades Nacionales, celebrada también en La Haya.

2. Presentación de las declaraciones iniciales previstas en el artículo VI

- 2.1 En el anexo 1 figura el estado actual de las declaraciones iniciales cuya presentación está pendiente.
- 2.2 Durante el periodo de que se informa, la Secretaría recibió, el 23 de noviembre de 2012, la declaración inicial del Congo. A 31 de diciembre de 2012, aún tenían que presentar la declaración inicial prevista en el artículo VI los nueve Estados Partes siguientes: Cabo Verde, Guinea-Bissau, Haití, Islas Salomón, Kiribati, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.
- 2.3 Durante el periodo de que se informa, la Secretaría celebró reuniones bilaterales sobre cuestiones relacionadas con las declaraciones con dos de esos Estados Partes: Cabo Verde y Guinea-Bissau.

3. Presentación de las declaraciones anuales previstas en el artículo VI

- 3.1 En los anexos 2 y 3 del presente informe figura el estado en el que se encuentra actualmente la presentación de las DAAA correspondientes a 2011. En los anexos 4 y 5 se expone el estado en que se encuentra actualmente la presentación de las DAAP correspondientes a 2013.
- 3.2 El plazo de presentación de las DAAA de 2011 venció el 30 de marzo de 2012. A 30 de marzo de 2012, la Secretaría había recibido las DAAA correspondientes a 2011 de 59 Estados Partes, incluidos cuatro Estados Partes que notificaron a la Secretaría no tener instalaciones ni actividades declarables (declaraciones cero²). Veintiocho Estados Partes más presentaron DAAA después del 30 de marzo de 2012 respecto de instalaciones o actividades declarables de 2011 y otros cuatro Estados Partes notificaron a la Secretaría que no tenían instalaciones ni actividades declarables, al menos en virtud de una Parte o párrafo del Anexo sobre verificación de la Convención (en adelante, el “Anexo sobre verificación”). Dos Estados Partes que habían presentado una declaración parcial dentro del plazo presentaron también declaraciones previstas en otras Partes u otros párrafos del Anexo sobre verificación. De los 83 Estados Partes que presentaron la declaración de instalaciones o actividades declarables dentro de las DAAA correspondientes a 2011, 55 (el 66%) presentaron puntualmente por lo menos una parte de la declaración.
- 3.3 Los plazos para la presentación de las DAAP correspondientes a 2013 vencieron el 2 de octubre de 2012 (en el caso de las instalaciones de la Lista 1) y el 1 de noviembre de 2012 (en el caso de los complejos industriales de las Listas 2 y 3).
- 3.4 En el plazo del 2 de octubre de 2012, 18 Estados Partes habían presentado sus DAAP respecto de las sustancias químicas de la Lista 1 y de las instalaciones correspondientes. Otros cuatro Estados Partes presentaron sus DAAP respecto de las

² Aunque la Convención no obliga a presentar “declaraciones cero”, algunos Estados Partes informan *motu proprio* a la Secretaría.

- instalaciones de la Lista 1 fuera de plazo. Por tanto, el 82% de esas declaraciones se presentó puntualmente.
- 3.5 En el plazo del 1 de noviembre de 2012, 37 Estados Partes habían presentado sus DAAP correspondientes a 2013 respecto de las sustancias químicas e instalaciones correspondientes declarables de las Listas 2 y 3. Otros cinco Estados Partes presentaron sus DAAP fuera de plazo. Por tanto, el 88% de esas declaraciones se presentó puntualmente. Además, seis Estados Partes notificaron a la Secretaría no tener instalaciones ni actividades declarables de las Listas 2 o 3.
- 3.6 Tres Estados Partes que habían presentado en el plazo debido sus DAAP correspondientes a 2013 respecto de las sustancias químicas e instalaciones pertinentes declarables de las Listas 2 y 3 presentaron sus declaraciones respecto de las sustancias químicas e instalaciones afines de la Lista 1 fuera de plazo. Además, un Estado Parte notificó a la Secretaría que no tenía instalaciones ni actividades que declarar respecto de las sustancias químicas e instalaciones afines de las Listas 2 y 3, pero presentó sus declaraciones sobre las sustancias químicas y las instalaciones correspondientes de la Lista 1 fuera de plazo.
- 3.7 En total, 44 Estados Partes declararon actividades e instalaciones en relación con 2013 y otros cuatro Estados Partes notificaron a la Secretaría no tener actividades declarables. De los Estados Partes con instalaciones o actividades que declarar en las DAAP correspondientes a 2013, 38 (el 86%) presentaron a tiempo al menos una parte de la declaración.
- 3.8 En el apartado b) del párrafo 2 del documento EC-51/DEC.1 se dispone que “cada Estado Parte que haya indicado en su declaración inicial que no tenía actividades declarables en el marco del artículo VI de la Convención, pero que considere ahora que sí tiene actividades declarables dentro de su territorio, [debe presentar] las declaraciones anuales pertinentes no más tarde del 30 de marzo de 2008 y, en años subsiguientes, dentro de los plazos apropiados”. Ninguno de los Estados Partes que presentó las declaraciones anuales correspondientes a 2011 especificó que estuviera sujeto a lo dispuesto en el apartado b) del párrafo 2.
- 3.9 En el apartado c) del párrafo 2 del documento EC-51/DEC.1 se estipula que “cada Estado Parte que haya indicado en su declaración inicial que tiene actividades declarables con arreglo a alguna de las Partes VI, VII, VIII o IX del Anexo sobre verificación, pero no haya proporcionado las declaraciones anuales correspondientes, [debe presentar] estas declaraciones no más tarde del 30 de marzo de 2008, y dentro de los plazos apropiados en años subsiguientes”. Sólo un Estado Parte, Swazilandia, estaba sujeto a esta disposición y aún tiene que presentar la declaración anual correspondiente.
- 3.10 Con arreglo al párrafo 4 del documento EC-51/DEC.1, “los Estados Partes que prevean dificultades que puedan obstaculizar la presentación puntual de sus declaraciones de conformidad con los plazos estipulados en la Convención, [deben informar] a la Secretaría lo antes posible de las circunstancias relativas a tales dificultades”. De los 30 Estados Partes que presentaron al menos una parte de su DAAA después del plazo previsto (excluidas las declaraciones cero), 15 Estados

Partes (el 50%) presentaron dicha información, cumpliendo así los requisitos establecidos en ese párrafo de la decisión. Los 15 restantes no lo hicieron.

- 3.11 De los nueve Estados Partes que presentaron después del plazo previsto al menos una parte de sus DAAP (excluidas las declaraciones cero), tres Estados Partes (el 33%) presentaron dicha información, cumpliendo así los requisitos establecidos en el párrafo 4 del documento EC-51/DEC.1. Los seis restantes no lo hicieron.
- 3.12 Según las notas publicadas con anterioridad por la Secretaría (véase la nota a pie de página 1), los motivos por los que los Estados Partes no cumplieron los plazos de presentación de las declaraciones son cinco:
- a) dificultades para redactar o lograr la aprobación de la legislación necesaria, o establecer las medidas de aplicación;
 - b) dificultades para determinar las actividades que son declarables;
 - c) dificultades para recabar datos;
 - d) dificultades para preparar las declaraciones; y
 - e) dificultades de tipo logístico para transmitir las declaraciones a la Secretaría.
- 3.13 De los 15 Estados Partes que informaron a la Secretaría de las circunstancias que habían causado la demora en la presentación de sus DAAA, 12 mencionaron las dificultades de tipo logístico (apartado e) del párrafo 3.12), dos mencionaron las dificultades para preparar las declaraciones (apartado d) del párrafo 3.12) y uno mencionó las dificultades para recabar datos, las dificultades para preparar las declaraciones y las dificultades de tipo logístico (apartados c), d) y e) del párrafo 3.12) como causa del retraso para presentarlas.
- 3.14 Los tres Estados Partes que informaron a la Secretaría de las circunstancias que habían causado la demora en la presentación de las DAAP señalaron todos las dificultades de tipo logístico (apartado e) del párrafo 3.12) como causa del retraso para presentarlas.

4. Asistencia continua a los Estados Partes

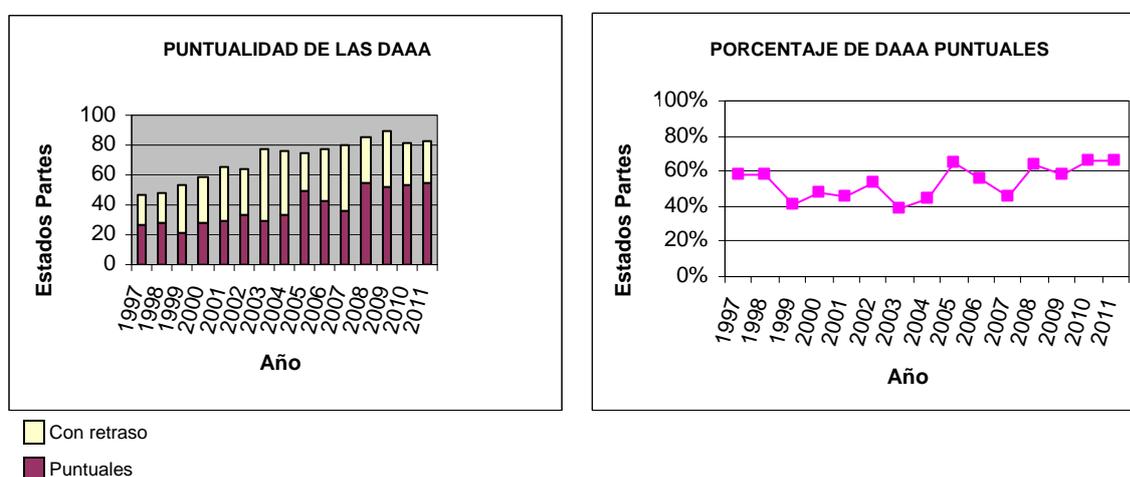
- 4.1 En el párrafo 3 del documento EC-51/DEC.1, se pide a los Estados Partes señalados en el párrafo 2 de esa decisión que indiquen a la Secretaría, no más tarde del 30 de marzo de 2008, si desean recibir asistencia de la Secretaría para cumplir sus obligaciones.
- 4.2 Como se señala en el párrafo 3.10, en el párrafo 4 del documento EC-51/DEC.1 se dispone que los Estados Partes que prevean dificultades para presentar puntualmente sus declaraciones deberán informar a la Secretaría de ello y de si desearían recibir asistencia de la Secretaría al respecto.
- 4.3 Durante el periodo de que se informa, ningún Estado Parte pidió ni señaló que deseara recibir asistencia de la Secretaría para cumplir con puntualidad sus obligaciones.

5. Evolución de la puntualidad en la presentación de las DAAA y las DAAP en años anteriores³

5.1 En el gráfico 1 se expone la puntualidad con que se presentaron las DAAA desde 1997 hasta 2011.

5.2 Aunque la puntualidad de las primeras declaraciones presentadas tras la aprobación del documento EC-51/DEC.1 (DAAA de 2007) fue menor que el año anterior, con las DAAA correspondientes a 2008 se registró una mejora notable en el número y porcentaje de declaraciones recibidas puntualmente, que se mantuvo en las DAAA correspondientes a 2009 y 2010. Sin embargo, en el caso de las DAAA correspondientes a 2011, el número de declaraciones recibidas con puntualidad no varió considerablemente, con 55 Estados Partes (el 66%), de 83, que presentaron puntualmente sus DAAA, frente a los 54 (el 66%), de 82, con respecto a las DAAA correspondientes a 2010.

GRÁFICO 1: DAAA PRESENTADAS DESDE 1997 HASTA 2011

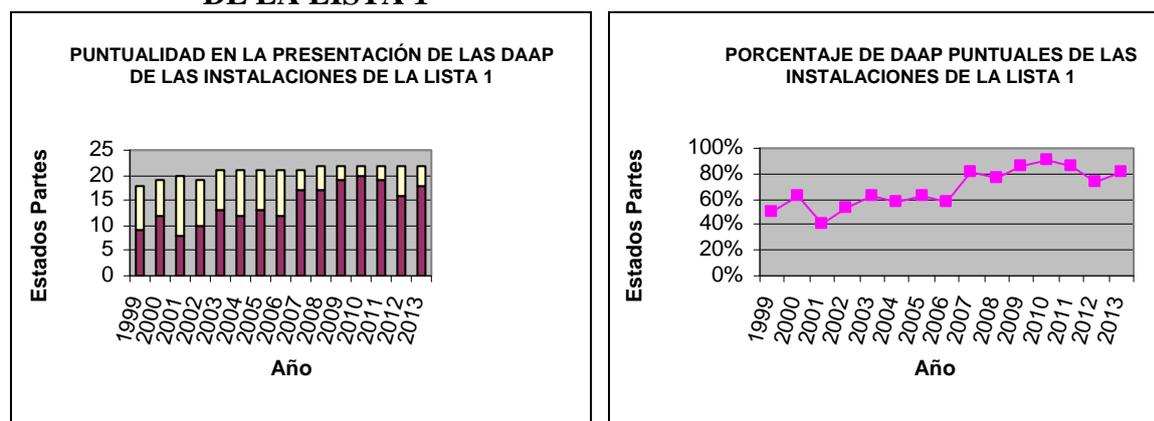


5.3 En los gráficos 2 y 3 se expone la puntualidad con que las DAAP se han presentado desde 1999 hasta 2013.

5.4 Por lo que se refiere a las DAAP correspondientes a 2013 para las instalaciones de la Lista 1, el número de Estados Partes que presentó su declaración puntualmente aumentó en comparación con las DAAP correspondientes a 2012. En relación con las DAAP correspondientes a 2013, 18 Estados Partes (el 82%) con actividades declarables presentaron sus DAAP puntualmente, frente a los 16 Estados Partes (el 73%) que presentaron puntualmente las DAAP correspondientes a 2012. En cuanto a las declaraciones referidas a los complejos industriales de las Listas 2 y 3, el número de Estados Partes que presentó puntualmente su DAAP correspondiente a 2013 fue ligeramente superior al número que presentó puntualmente las DAAP de 2012: 37 Estados Partes (el 88%), de 42 Estados Partes con actividades declarables, presentaron puntualmente sus DAAP correspondientes a 2013; frente a los 36 Estados Partes (el 80%), de 45 con actividades declarables, que presentaron la DAAP correspondiente a 2012.

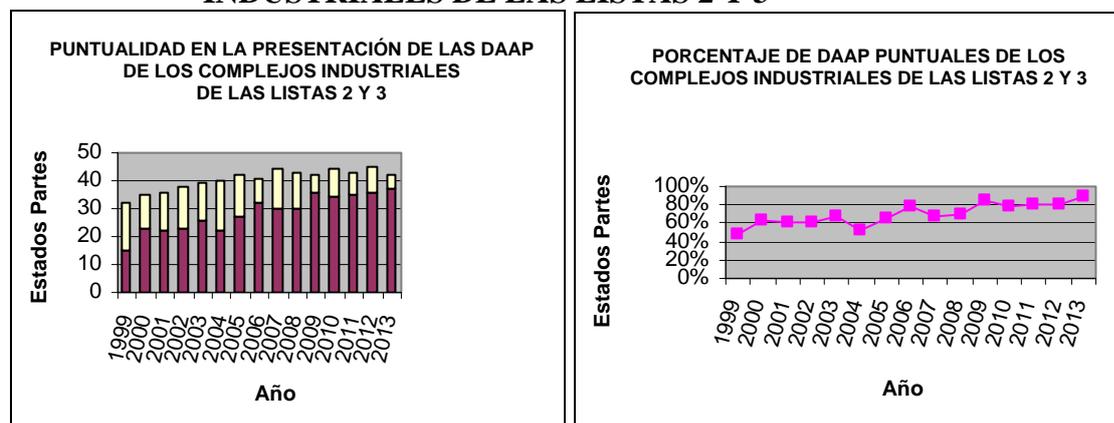
³ Al calcular el número y porcentaje de Estados Partes de esta sección, las “declaraciones cero” no se han tenido en cuenta.

GRÁFICO 2: DAAP PRESENTADAS EN RELACIÓN CON LAS INSTALACIONES DE LA LISTA 1



Con retraso
 Puntuales

GRÁFICO 3: DAAP PRESENTADAS EN RELACIÓN CON LOS COMPLEJOS INDUSTRIALES DE LAS LISTAS 2 Y 3

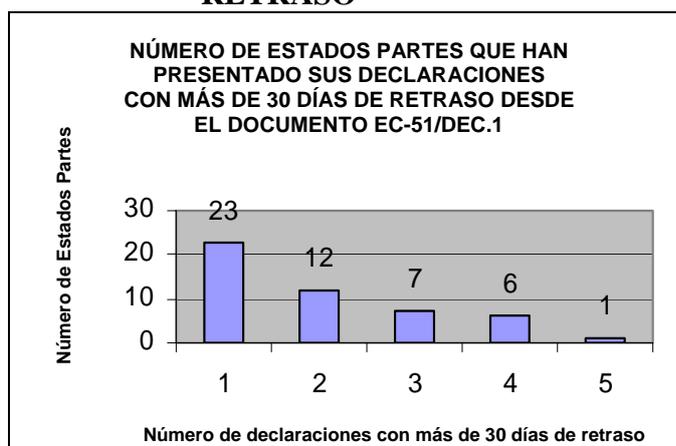


Con retraso
 Puntuales

5.5 Aunque muchos Estados Partes presentan a veces sus declaraciones uno o dos días tarde, algunos las presentan en general varias semanas o meses tarde. En el gráfico 4 figura el número de Estados Partes que han presentado sus declaraciones anuales con más de 30 días de retraso desde que se aprobó el documento EC-51/DEC.1⁴.

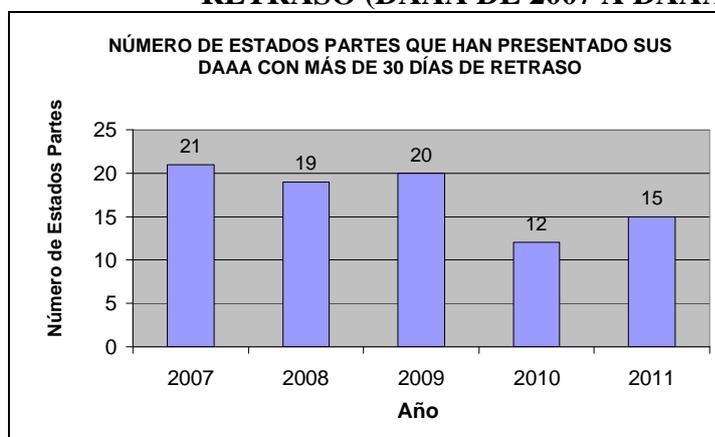
⁴ Desde la aprobación del documento EC-51/DEC.1 ha habido diez series de declaraciones (DAAA correspondientes a 2007, 2008, 2009, 2010 y 2011, más las DAAP correspondientes a 2009, 2010, 2011, 2012 y 2013). Por lo general, los Estados Partes que no tienen instalaciones declarables de las Listas 1, 2 o 3 presentan únicamente las DAAA.

GRÁFICO 4: DECLARACIONES PRESENTADAS CON MÁS DE 30 DÍAS DE RETRASO



5.6 Desde principios de 2010, la Secretaría ha celebrado reuniones bilaterales con los representantes de los Estados Partes que, desde la aprobación del documento EC-51/DEC.1, han presentado sus declaraciones anuales con más de 30 días de retraso por lo menos dos veces. Estas reuniones se celebraron expresamente para destacar la importancia de presentar las declaraciones puntualmente y ofrecer el asesoramiento y la asistencia necesarios. Durante el periodo de que se informa, la Secretaría se reunió con 10 de los 26 Estados Partes que pertenecían a esa categoría, para tratar específicamente la cuestión de la puntualidad de las declaraciones. Después de las reuniones de 2010, 2011 y 2012, 10 Estados Partes, que pertenecían a dicha categoría, presentaron puntualmente sus DAAA correspondientes a 2011. Asimismo, cinco Estados Partes de los 12 que presentaron las DAAA correspondientes a 2010 con más de 30 días de retraso presentaron puntualmente la DAAA correspondiente a 2011. A 31 de diciembre de 2012, el número total de Estados Partes que había presentado la DAAA correspondiente a 2011 con más de 30 días de retraso era considerablemente inferior que en el caso de las DAAA desde 2007 hasta 2009, si bien era ligeramente superior que en el caso de las DAAA correspondientes a 2010 (véase el gráfico 5).

GRÁFICO 5: DECLARACIONES PRESENTADAS CON MÁS DE 30 DÍAS DE RETRASO (DAAA DE 2007 A DAAA DE 2011)



- 5.7 La Secretaría seguirá vigilando la puntualidad con que se presentan las declaraciones e informando al respecto, resaltando esta cuestión en las reuniones y talleres regionales y bilaterales que corresponda.

Anexos:

- Anexo 1: Presentación de las declaraciones iniciales de los Estados Partes previstas en el artículo VI (a 31 de diciembre de 2012)
- Anexo 2: Presentación puntual de las declaraciones anuales de las actividades anteriores correspondientes a 2011 (a 30 de marzo de 2012)
- Anexo 3: Presentación adicional de las declaraciones anuales de las actividades anteriores correspondientes a 2011 (a 31 de diciembre de 2012)
- Anexo 4: Presentación puntual de las declaraciones anuales de las actividades previstas correspondientes a 2013 (a 2 de octubre de 2012, en el caso de las instalaciones de la Lista 1, y a 1 de noviembre de 2012, en el caso de los complejos industriales de las Listas 2 y 3)
- Anexo 5: Presentación adicional de las declaraciones anuales de las actividades previstas correspondientes a 2013 (a 31 de diciembre de 2012)

Anexo 1

**PRESENTACIÓN DE LAS DECLARACIONES INICIALES
DE LOS ESTADOS PARTES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO VI
(A 31 DE DICIEMBRE DE 2012)**

	Estado Parte	Fecha límite para la presentación de la declaración inicial (fecha de entrada en vigor⁵ + 30 días)	Fecha de presentación de la declaración inicial
1.	Cabo Verde	09 dic. 03	
2.	Congo	02 feb. 08	23 nov. 2012
3.	Guinea-Bissau	19 jul. 08	
4.	Haití	23 abr. 06	
5.	Islas Salomón	22 nov. 04	
6.	Kiribati	06 nov. 00	
7.	Timor-Leste	06 jul. 03	
8.	Tonga	28 jul. 03	
9.	Tuvalu	19 mar. 04	
10.	Vanuatu	15 nov. 05	

⁵

Nota en inglés no pertinente en español.

Anexo 2

PRESENTACIÓN PUNTUAL DE LAS DECLARACIONES ANUALES DE LAS ACTIVIDADES ANTERIORES CORRESPONDIENTES A 2011 (A 30 DE MARZO DE 2012)^{6,7}

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN ⁸	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ ⁹
1.	Alemania		26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12
2.	Argelia						06 mar. 12	06 mar. 12
3.	Australia	27 mar. 12		27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12
4.	Austria			29 mar. 12	29 mar. 12		29 mar. 12	29 mar. 12
5.	Bahamas							30 mar. 12
6.	Belarús					30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
7.	Bélgica	28 mar. 12			29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12
8.	Canadá	08 feb. 12		14 mar. 12	14 mar. 12		14 mar. 12	14 mar. 12
9.	Chile					26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12
10.	China	30 mar. 12		30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
11.	Chipre							30 mar. 12
12.	Colombia						27 mar. 12	27 mar. 12
13.	Costa Rica						27 mar. 12	27 mar. 12
14.	Côte d'Ivoire						29 mar. 12	
15.	Cuba						30 mar. 12	30 mar. 12
16.	Dominica*	16 mar. 12*	16 mar. 12*	16 mar. 12*	16 mar. 12*	16 mar. 12*	16 mar. 12*	16 mar. 12*
17.	Eslovaquia	17 feb. 12					27 mar. 12	27 mar. 12
18.	Eslovenia			30 mar. 12	30 mar. 12		30 mar. 12	30 mar. 12
19.	España	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12

⁶ Estados Partes que presentaron las DAAA correspondientes a 2011 dentro del plazo previsto.

⁷ En todo el documento, el asterisco significa que se presentaron “declaraciones cero”.

⁸ TDN: totalidad de los datos nacionales.

⁹ OIPSQ: otras instalaciones de producción de sustancias químicas.

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN ⁸	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ ⁹
20.	Estados Unidos de América	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
21.	Finlandia	20 mar. 12		20 mar. 12	20 mar. 12		20 mar. 12	20 mar. 12
22.	Francia	29 mar. 12		29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12
23.	Grecia			30 mar. 12	30 mar. 12		30 mar. 12	30 mar. 12
24.	India	24 feb. 12		28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12
25.	Irán (República Islámica del)	22 mar. 12		22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12
26.	Iraq							19 mar. 12
27.	Irlanda			28 mar. 12	28 mar. 12		28 mar. 12	28 mar. 12
28.	Italia			29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12
29.	Japón	29 mar. 12		16 mar. 12	16 mar. 12	16 mar. 12	16 mar. 12	16 mar. 12
30.	Letonia			29 mar. 12*	29 mar. 12*		29 mar. 12*	29 mar. 12
31.	Liechtenstein*				21 mar. 12*			
32.	Lituania		29 mar. 12*		29 mar. 12*		29 mar. 12	29 mar. 12
33.	Luxemburgo		23 mar. 12*		23 mar. 12		23 mar. 12	
34.	Malasia					28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12
35.	Mauricio						08 feb. 12	
36.	México			29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12
37.	Noruega	30 mar. 12			30 mar. 12		30 mar. 12	30 mar. 12
38.	Nueva Zelandia			29 mar. 12			29 mar. 12	29 mar. 12
39.	Países Bajos	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12
40.	Paraguay				05 mar. 12		05 mar. 12	
41.	Polonia			22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12
42.	Portugal				29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12	29 mar. 12
43.	Qatar						27 mar. 12	27 mar. 12
44.	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	06 mar. 12		06 mar. 12	06 mar. 12	06 mar. 12	06 mar. 12	06 mar. 12
45.	República Checa	16 feb. 12		27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12	27 mar. 12

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN⁸	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ⁹
46.	República de Corea			30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
47.	República de Moldova*	26 mar. 12*	26 mar. 12*	26 mar. 12*	26 mar. 12*	26 mar. 12*	26 mar. 12*	26 mar. 12*
48.	República Dominicana						30 mar. 12	
49.	Rumania			17 feb. 12*	17 feb. 12	17 feb. 12*	17 feb. 12	17 feb. 12
50.	Serbia	09 mar. 12		09 mar. 12	09 mar. 12		09 mar. 12	09 mar. 12
51.	Singapur	13 mar. 12		13 mar. 12	13 mar. 12	13 mar. 12	13 mar. 12	13 mar. 12
52.	Sri Lanka				13 mar. 12		13 mar. 12	
53.	Sudáfrica	30 mar. 12		30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
54.	Suecia	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12	22 mar. 12
55.	Suiza	28 mar. 12		28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12	28 mar. 12
56.	Turkmenistán*			03 ene. 12*	03 ene. 12*	03 ene. 12*	03 ene. 12*	
57.	Turquía			30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12	30 mar. 12
58.	Ucrania					26 mar. 12	26 mar. 12	26 mar. 12
59.	Uruguay						30 mar. 12	30 mar. 12

Anexo 3

PRESENTACIÓN ADICIONAL DE LAS DECLARACIONES ANUALES DE LAS ACTIVIDADES ANTERIORES CORRESPONDIENTES A 2011 (A 31 DE DICIEMBRE DE 2012)^{10, 11}

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ	Notificación de dificultades ¹²	Solicitud de asistencia
1.	Arabia Saudita						25 abr. 12	25 abr. 12	Ninguna	Ninguna
2.	Argentina			19 abr. 12	19 abr. 12	19 abr. 12	19 abr. 12	19 abr. 12	e)	No necesita asistencia
3.	Armenia*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	24 mayo 12*	n.p. ¹³	n.p. ¹³
4.	Bahrein				25 jun. 12		25 jun. 12	02 jul. 12	Ninguna	Ninguna
5.	Bangladesh							07 mayo 12	Ninguna	Ninguna
6.	Bélgica ¹⁴			11 jul. 12					Ninguna	Ninguna
7.	Bolivia						17 oct. 12		c), d) y e)	No necesita asistencia
8.	Brasil			20 abr. 12	20 abr. 12	20 abr. 12	20 abr. 12	20 abr. 12	e)	No necesita asistencia
9.	Bulgaria			12 abr. 12	12 abr. 12		12 abr. 12	12 abr. 12	e)	No necesita asistencia
10.	Congo						12 nov. 12		Ninguna	Ninguna
11.	Croacia						12 abr. 12	12 abr. 12	e)	No necesita asistencia

¹⁰ Estados Partes que presentaron las DAAA correspondientes a 2011 fuera del plazo previsto.

¹¹ En todo el documento, el asterisco significa que se presentaron “declaraciones cero”.

¹² Dificultades para presentar las declaraciones puntualmente, como figura en el párrafo 3.12 de la presente nota.

¹³ La “Notificación de dificultades” y la “Solicitud de asistencia” no proceden en relación con los Estados Partes que únicamente han presentado “declaraciones cero”.

¹⁴ Se enumera también en el anexo 2 en relación con las declaraciones previstas en otras partes del Anexo sobre verificación.

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ	Notificación de dificultades ¹²	Solicitud de asistencia
12.	Dinamarca			03 abr. 12	03 abr. 12		03 abr. 12	03 abr. 12	e)	No necesita asistencia
13.	Ecuador						15 nov. 12		Ninguna	Ninguna
14.	Emiratos Árabes Unidos						15 mayo 12		c)	No necesita asistencia
15.	Estonia						02 mayo 12	02 mayo 12	e)	No necesita asistencia
16.	Etiopía						04 jun. 12		Ninguna	Ninguna
17.	Federación de Rusia			02 abr. 12	02 abr. 12	02 abr. 12	02 abr. 12	02 abr. 12	e)	No necesita asistencia
18.	Georgia					18 mayo 12	01 mayo 12		Ninguna	Ninguna
19.	Hungría			04 abr. 12	04 abr. 12	04 abr. 12	04 abr. 12	04 abr. 12	e)	No necesita asistencia
20.	Kazajstán						14 nov. 12		Ninguna	Ninguna
21.	Kenya						10 abr. 12	10 abr. 12	e)	No necesita asistencia
22.	Kuwait						14 mayo 12	14 mayo 12	Ninguna	Ninguna
23.	Malta				15 mayo 12*		15 mayo 12		c)	No necesita asistencia
24.	Marruecos						16 abr. 12	16 abr. 12	e)	Ninguna
25.	Mónaco*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	10 abr. 12*	n.p.	n.p.
26.	Nicaragua*		22 mayo 12*		22 mayo 12*		22 mayo 12*		n.p.	n.p.
27.	Nigeria						14 sep. 12		Ninguna	Ninguna
28.	Pakistán						03 abr. 12	03 abr. 12	e)	No necesita asistencia
29.	Perú						20 abr. 12	20 abr. 12	Ninguna	Ninguna

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Transferencias de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Lista 2 TDN	Complejos industriales de la Lista 3	Lista 3 TDN	Últimos datos sobre las OIPSQ	Notificación de dificultades¹²	Solicitud de asistencia
30.	República de Corea ¹⁴	07 mayo 12							e)	No necesita asistencia
31.	Tailandia				26 oct. 12	26 oct. 12	26 oct. 12	26 oct. 12	Ninguna	Ninguna
32.	Trinidad y Tabago							21 jun. 12	Ninguna	Ninguna
33.	Uzbekistán					17 abr. 12	17 abr. 12	17 abr. 12	Ninguna	Ninguna
34.	Yemen*	01 mayo 12*		01 mayo 12*		01 mayo 12*		01 mayo 12*	n.p.	n.p.

Anexo 4

**PRESENTACIÓN PUNTUAL DE LAS DECLARACIONES ANUALES
DE LAS ACTIVIDADES PREVISTAS CORRESPONDIENTES A 2013
(A 2 DE OCTUBRE DE 2012, EN EL CASO DE LAS INSTALACIONES
DE LA LISTA 1, Y A 1 DE NOVIEMBRE DE 2012, EN EL CASO
DE LOS COMPLEJOS INDUSTRIALES DE LAS LISTAS 2 Y 3)^{15, 16}**

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Complejos industriales de la Lista 3
1.	Alemania		25 oct. 12	25 oct. 12
2.	Argentina		30 oct. 12	30 oct. 12
3.	Australia	24 ago. 12	25 oct. 12	25 oct. 12
4.	Austria		25 oct. 12	25 oct. 12*
5.	Bélgica			25 oct. 12
6.	Canadá	01 ago. 12	04 oct. 12	04 oct. 12*
7.	Chile			31 oct. 12
8.	China	02 oct. 12	23 oct. 12	23 oct. 12
9.	Cuba*		31 oct. 12*	31 oct. 12*
10.	Dinamarca		31 oct. 12	
11.	Eslovaquia	28 sep. 12	28 sep. 12*	28 sep. 12*
12.	Eslovenia		26 oct. 12	
13.	España		19 oct. 12	19 oct. 12
14.	Estados Unidos de América	25 sep. 12	25 oct. 12	25 oct. 12
15.	Federación de Rusia		15 oct. 12	15 oct. 12
16.	Finlandia	26 sep. 12	26 sep. 12	
17.	Francia		29 oct. 12	29 oct. 12
18.	Georgia			25 oct. 12
19.	Grecia		30 oct. 12	
20.	Hungría			19 oct. 12
21.	India	27 sep. 12	31 oct. 12	31 oct. 12
22.	Irán (República Islámica del)	01 oct. 12	25 oct. 12	25 oct. 12
23.	Irlanda		01 nov. 12	
24.	Japón	21 sep. 12	29 oct. 12	29 oct. 12
25.	Malasia			01 oct. 12
26.	México		25 oct. 12	25 oct. 12
27.	Noruega		09 oct. 12*	09 oct. 12*
28.	Países Bajos	24 sep. 12	25 oct. 12	25 oct. 12
29.	Polonia		26 oct. 12	26 oct. 12
30.	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	24 sep. 12	05 oct. 12	05 oct. 12
31.	República Checa	26 sep. 12	19 oct. 12	19 oct. 12
32.	República de Corea	01 oct. 12	30 oct. 12	30 oct. 12
33.	Rumania*		25 sep. 12*	25 sep. 12*

¹⁵ Estados Partes que presentaron las DAAP correspondientes a 2013 dentro del plazo previsto.

¹⁶ En todo el documento, el asterisco significa que se presentaron “declaraciones cero”.

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Complejos industriales de la Lista 3
34.	Serbia	21 sep. 12	26 oct. 12	
35.	Singapur	05 sep. 12	11 oct. 12	11 oct. 12
36.	Sudáfrica	18 sep. 12	04 oct. 12	18 sep. 12
37.	Suecia	13 sep. 12	26 oct. 12	26 oct. 12
38.	Suiza	25 sep. 12	22 oct. 12	22 oct. 12
39.	Tailandia			26 oct. 12
40.	Turquía		30 oct. 12	30 oct. 12
41.	Ucrania			23 oct. 12

Anexo 5

**PRESENTACIÓN ADICIONAL DE LAS DECLARACIONES ANUALES
DE LAS ACTIVIDADES PREVISTAS CORRESPONDIENTES
A 2013 (A 31 DE DICIEMBRE DE 2012)^{17, 18}**

	Estado Parte	Instalaciones de la Lista 1	Complejos industriales de la Lista 2	Complejos industriales de la Lista 3	Notificación de dificultades ¹⁹	Solicitud de asistencia
1.	Belarús			22 nov. 12	Ninguna	Ninguna
2.	Bélgica ²⁰	19 oct. 12			e)	No necesita asistencia
3.	Bulgaria		05 nov. 12		e)	No necesita asistencia
4.	España ²⁰	08 oct. 12			Ninguna	Ninguna
5.	Francia ²⁰	11 oct. 12			Ninguna	Ninguna
6.	Italia		16 nov. 12	16 nov. 12	Ninguna	Ninguna
7.	Lituania*		05 nov. 12*	05 nov. 12*	n.p. ²¹	n.p. ²¹
8.	Noruega ²⁰	09 oct. 12			e)	No necesita asistencia
9.	Perú*		13 nov. 12*	13 nov. 12*	n.p. ²¹	n.p. ²¹
10.	Portugal			05 nov. 12	Ninguna	Ninguna
11.	Uzbekistán			26 nov. 12	Ninguna	Ninguna

- - - 0 - - -

¹⁷ Estados Partes que presentaron las DAAP correspondientes a 2013 fuera del plazo previsto.

¹⁸ En todo el documento, el asterisco significa que se presentaron “declaraciones cero”.

¹⁹ Dificultades para presentar las declaraciones puntualmente, como figura en el párrafo 3.12 de la presente nota.

²⁰ Se enumera también en el anexo 4 en relación con las declaraciones previstas en otras partes del Anexo sobre verificación.

²¹ La “Notificación de dificultades” y la “Solicitud de asistencia” no proceden en relación con los Estados Partes que únicamente han presentado “declaraciones cero”.